



Centre d'Essais de Fontaine
17, Boulevard Paul Langevin
38600 FONTAINE - France
Tél. +33.(0)4.76.53.52.22
Fax +33.(0)4.76.53.32.40

En exécution de la directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 modifiée concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des dispositions pertinentes du code du travail, portant transposition de cette directive en droit français,
In enforcement of amended directive 89/686/EEC of 21st of December 1989 on the approximation of the laws of the Members States relating to personal protective equipment and in enforcement of relevant requirements of the French labour code, providing for the transcription of this directive into French regulations,

APAVE SUDEUROPE SAS, organisme notifié identifié sous le numéro 0082, attribue l'
APAVE SUDEUROPE SAS, notified body, identified under number 0082, awards the

ATTESTATION D'EXAMEN (€) DE TYPE
(CE Type examination certificate)
N° 0082/1950/079/03/14/0078

A l'équipement suivant :

To the following equipment:

- **Type d'équipement : EPI de catégorie III – Appareil de protection respiratoire isolant à adduction d'air comprimé à débit continu avec masque complet**

Category of equipment: PPE category III – Continuous flow compressed air line breathing apparatus with full face mask

- **Classe : 4A**

Class

- **Marque commerciale : CUBAIR**

Trademark

- **Modèle : CUBAIR 1**

Model

- **Fabricant : CUBAIR – Cp 75 – Rte de la lanche 62 – 1897 Bouveret – Suisse**

Manufacturer

- **Description :** Appareil de protection respiratoire isolant à adduction d'air comprimé à débit continu avec masque complet classe 4A. Appareil composé d'un système mobile d'alimentation en air comprimée basse pression permettant l'alimentation simultanée de un à quatre porteur(s). Le débit d'air comprimé est généré par deux turbines électriques indépendantes permettant chacune de connecter un ou deux tubes spiralés en PVC de diamètre intérieur 19mm pour l'alimentation en air de un ou deux porteurs. Longueur maximale totale de 10 m à 50 m selon le nombre de porteurs alimentés. Chaque porteur est équipé d'une ceinture en PVC avec raccord tournant au tube d'alimentation en air comprimé, d'un tuyau respiratoire spiralé connecté par raccord Rd40 conforme à EN 148-1 à un filtre contre les particules ou combinés de marque commercial HONEYWELL références 1786500-P3R, 1786113-AB2P3RD, 1786112-I.P.R, 1786110-P3R ou 1784002-ABEK2P3RD et d'un masque complet avec raccords standard Rd40 conforme à EN 148-1 de marque commercial HONEYWELL modèles OPTI-FIT, COSMO ou PANORAMASQUE (description détaillée dans le rapport d'examen CE de type 13.7.0062.001.1)

Description: Continuous flow compressed air line breathing apparatus with full face mask class 4A. Apparatus designed with a mobile low compressed air supply system for one to four users. The air flow is generated by two independent electrical turbines allowing each to connect one or two corrugated tubes in PVC of internal diameter 19mm for the air supply of one or two users. Total maximum length from 10m to 50m depending on numbers of supplied users. Each user is equipped with one PVC belt with swiveling coupling to the air supply tube, with one corrugated breathing hose connected with Rd40 connection according to EN 148-1 to a particles or combined filter trade mark HONEYWELL references 1786500-P3R, 1786113-AB2P3RD, 1786112-I.P.R, 1786110-P3R or 1784002-ABEK2P3RD and with a full face mask with Rd40 connection according to EN 148-1 trade mark HONEYWELL models OPTI-FIT, COSMO or PANORAMASQUE (detailed description in CE type examination report 13.7.0062.001.1)

- **Référentiel technique utilisé : EN 14594 : 2005**

Technical referential in use

Date : le 6 mars 2014

Date: the 6th March 2014

Document authentifié par tampon sec

Document certified by dry stamp

Le Responsable du Centre d'Essais de Fontaine – Certification EPI

Head of Fontaine Testing Center – PPE Certification


Vincent MAILLOCHEAU

NOTA : Toute modification apportée au matériel neuf objet de la présente attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R4313-38 du code du travail.

Any modification brought about a new equipment covered by this CE type examination certificate must be notified to the body in enforcement of article R4313-38 of French labour code.

Cette attestation comporte une page. Elle est établie en deux exemplaires originaux transmis au demandeur. Aucun duplicata ne sera délivré.
This certificate includes one page. This certificate is edited in two original copies. No duplicate will be issued.

APAVE SUDEUROPE SAS Siège social : 8 rue J.J. Vernazza - Z.A.C. Saumaty-Séon - CS 60193 - 13322 MARSEILLE CEDEX 16

Tél. : 04 96 15 22 60 - Fax : 04 96 15 22 61 - Site Internet : www.apave.com

Société par Actions Simplifiée au Capital de 6 648 544 € - N° SIREN : 518 720 925

V01/2014